



Invitation: 1er Symposium franco-allemand

BRÜCKENBAU

CONSTRUCTION & ENGINEERING

**à Esch-sur-Alzette/Luxembourg
les 5 et 6 juin 2018**

Nous sommes heureux de vous accueillir pour la première fois au Luxembourg et nous attendons des participants de France, du Luxembourg, de Belgique et des Pays-Bas, et bien évidemment de Suisse, d'Autriche et d'Allemagne.

Comme à Leipzig, les thématiques concerneront bien sûr la construction et la conception des grands ponts, mais aborderont également en particulier la rénovation et les nouveautés en termes de méthodes, matériaux et procédés qui y sont liées.

Nos intervenants viennent de toute l'Europe et seront heureux de participer à de nombreux échanges et débats avec vous sur les nouvelles découvertes et conclusions, et dans tous les cas sur le thème de la protection anticorrosion qui devient cruciale.

Une exposition, présentant les produits et procédés susmentionnés, est organisée sous la houlette d'experts provenant de divers domaines spécialisés, qui répondront volontiers à toutes vos interrogations.

L'excursion, Mercredi 6 juin 2018 : Parmi les ouvrages visités, en particulier ceux actuellement en cours de réalisation : Le Drei-Feld-Brücke »Liaison Esch-Micheville« et le WiB-Brücke à Bettembourg.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site www.symposium-brueckenbau.de avec possibilité de télécharger le formulaire d'inscription.

**Votre contact pour la manifestation :
Elisabeth Wiederspahn**

Au plaisir de vous accueillir.

VERLAGSGRUPPE
WIEDERSPAHN
mit MixedMedia Konzepts

Biebricher Allee 11 b
65187 Wiesbaden
Tel.: +49/611/98 12 920
Fax: +49/611/80 12 52
kontakt@verlagsgruppewiederspahn.de
www.verlagsgruppewiederspahn.de
www.mixedmedia-konzepts.de
www.symposium-brueckenbau.de

Lundi 4 juin 2018

- ab 19.00 **Anreise**
erwarten wir Referenten und bereits angereiste Teilnehmer wie üblich zu einem gemeinsamen Abendessen.

Mardi 5 juin 2018

- 8.00–8.30 **Eintreffen – Einchecken – Registrierung mit Ausgabe der Tagungsunterlagen**
- 8.30–9.00 **Begrüßung**
Prof. Dr.-Ing. Christoph Odenbreit (SFI, IWE)
 University of Luxembourg
- 9.00–9.15 **Begrüßung und Übernahme der Moderation**
Dipl.-Ing. Michael Wiederspahn
- 9.15–10.00 **Baukultur – eine europäische Herausforderung**
Dipl.-Ing. Wolfgang Eilzer
Dipl.-Ing. Volkhard Angelmaier
 Leonhardt, Andrä und Partner Beratende Ingenieure VBI AG
- 10.00–10.45 **Bridge stories from here and there**
Laurent Ney
 Ney & Partners, Brüssel
- 10.45–11.15 **Kaffeepause mit kleinen Erfrischungen**
- 11.15–11.45 **Brücken als Elemente der Stadtentwicklung**
Dietmar Feichtinger
 Dietmar Feichtinger Architekt, Wien/Paris
- 11.45–12.15 **Entwurf der neuen Donaubrücke in Linz**
Marc Mimram
Jacques Durst
 Marc Mimram Architecture Ingénierie, Paris
- 12.15–12.45 **Projektwettbewerb Grosshofbrücken**
Guido Biaggio
 Vizedirektor, Bundesamt für Strassen ASTRA, Zürich
Dipl.-Ing. ETH Rainer Hohermuth
 ACS Partner AG, Zürich
- 12.45–13.15 **Engineering and architecture in bridge design**
ir. Ivo Mulders
 ipv Delft creatieve ingenieurs, Delft
- 13.15–14.00 **Mittagessen: kalt/warmes Lunch-Buffer – im Cafe des Campus der Universität an reservierten Plätzen**
- 14.00–14.30 **Integrale Straßenbrücken in Verbundbauweise**
Dipl.-Ing. Frank Schächner
 schlaich bergemann partner, Stuttgart
- 14.30–15.00 **Verbundbauweisen bei kurzen und mittleren Spannweiten**
Dr. Günter Seidl
 SSF Ingenieure AG
- 15.00–15.30 **Talbrücke Rinsdorf: Pilotprojekt für ein neues Montageverfahren**
Dipl.-Ing. Ralf Schubart
 Meyer+Schubart, Beratende Ingenieure VBI, Wunstorf
- 15.30–16.00 **Waalbrücke Ewijk: ein neuer Brückenbelag mit hochfestem Beton**
Dipl.-Ing. Gisbert Laurini
 Dyckerhoff GmbH, Werk Neuwied

- 16.00–16.30 **Kaffeepause mit kleinen Erfrischungen**
- 16.30–17.15 **Pont Grand Duchesse Charlotte in Luxembourg: Umbau und Verstärkung**
Dr.-Ing. Heiko Gesella
 Schroeder & Associés
Dipl.-Ing. Uwe Heiland
Dipl.-Ing. Thomas Stihl
 SEH Engineering GmbH, Hannover
- 17.15–18.00 **OA 3 Micheville**
Frédéric Saunier
Thomas Hansoulle
 Simon & Christiansen & Associés, Luxembourg
Jean-Yves Marx
 LuxTP, Luxembourg
Riccardo Zanon
 ArcelorMittal Eurostructures BFC, Luxembourg
- 18.00–18.30 **OA 5 – OA 6 Bettembourg**
Fabien Michotte
Thomas Jacqmin
Christophe Nélisse
 SGI Ingénierie, Luxembourg
 N.N.
 CFL, Luxembourg (angefragt)
- 18.30–19.00 **Brückenbau mit feuerverzinktem Stahl**
Dipl.-Ing. Dietmar Hildebrandt
 Institut Feuerverzinken GmbH, Düsseldorf
- ab 19.30 **Abfahrt mit dem Shuttle-Bus ins Restaurant The Seven, Esch**
- ab 22.30 **Rückfahrt mit dem Bus ins Hotel**

Mercredi 6 juin 2018

9.00 **Départ de l'excursion**

Parmi les ouvrages visités, en particulier ceux actuellement en cours de réalisation :
Le Drei-Feld-Brücke »Liaison Esch-Micheville«
et le WiB-Brücke à Bettembourg

14.00 **Fin de l'excursion**

Pour l'excursion, un car de tourisme vient chercher les participants directement à l'hôtel.

Comme à l'accoutumée, la manifestation sera clôturée par un buffet-déjeuner au campus de l'université, qui favorisera les échanges entre tous les participants avant leur départ.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site www.symposium-brueckenbau.de avec possibilité de télécharger le formulaire d'inscription.

Nous accordons à nouveau des conditions spéciales aux employés des universités et des autorités publiques. Veuillez le noter sur le formulaire.

A
VERLAGSGRUPPE WIEDERSPAHN

mit
MixedMedia Konzepts

Fax: +49/611/80 12 52

E-mail: office@verlagsgruppewiederspahn.de



Inscription ferme au

1er Symposium franco-allemand avec

BRÜCKENBAU CONSTRUCTION & ENGINEERING

5 et 6 juin 2018 à Luxembourg

Nous vous remercions de bien vouloir remplir le formulaire d'inscription et de nous le renvoyer par courrier postal, fax ou courriel.

Je réserve

- pour la manifestation des 5 et 6 juin 2018 avec une nuitée du 5 au 6 juin 2018 – chambre simple avec petit-déjeuner – à l'hôtel IBIS Airport pour 498,- euros nets.
- pour la manifestation du 5 juin 2018 sans nuitée, pour 376,- euros nets.
- une nuitée supplémentaire - chambre simple avec petit-déjeuner – du 4 au 5 juin 2018 à l'hôtel IBIS Airport pour 120,- euros nets.

Nom : _____

Entreprise : _____

Rue : _____

Code postal/ville : _____

Téléphone : _____

Fax: _____

E-Mail: _____

Lieu, date : _____ Signature : _____

Inscription et prestations

Prestations programmées

- Participation le 5 juin avec une nuitée (chambre simple avec petit-déjeuner),
- Forfait Symposium incluant tous les collations et boissons pendant les pauses,
- Buffet-déjeuner et dîner du 5 juin, boissons comprises,
- Frais de navette aller-retour entre l'hôtel et le lieu du symposium ainsi que pour la participation à l'excursion,
- Excursion du 6 juin 2018,
- Buffet-déjeuner de clôture après l'excursion, toutes boissons comprises.

Comme à l'accoutumée, nous ouvrons notre manifestation par un dîner le 4 juin 2018.

Nous avons bien entendu également réservé des chambres doubles pour les couples dont le-la partenaire serait intéressé-e par une belle exploration de Luxembourg. N'hésitez pas à nous informer de ce souhait.

Nous pouvons vous envoyer directement des offres détaillées pour des collaborateurs-trices de l'Administration et des Universités.

Inscription

Vous pouvez nous renvoyer votre inscription par courrier postal ou fax avec le formulaire d'inscription joint dûment rempli, ou par courriel en le remplissant en ligne sur le site <https://symposium-brueckenbau.de>. Votre inscription sera validée dès réception. Vous recevrez une confirmation d'inscription et une facture. Le nombre de participants étant limité, nous vous conseillons de vous inscrire le plus rapidement possible.

Droit de désistement

En cas de désistement ou d'annulation de votre inscription avant le 25 mai 2018, nous facturons des frais d'un montant de 75,- €. Passée cette date, annulation ne peut malheureusement pas être remboursée. Mais nous acceptons volontiers un remplaçant.

**Pour toute question ou renseignement complémentaire,
Madame Wiederspahn se tient à votre entière disposition,
Tél. +49/611/98 12 92-0.**

VERLAGSGRUPPE
WIEDERSPAHN
mit MixedMedia Konzepts

Biebricher Allee 11 b
65187 Wiesbaden
Tel.: +49/611/98 12 920
Fax: +49/611/80 12 52
kontakt@verlagsgruppewiederspahn.de
www.verlagsgruppewiederspahn.de
www.mixedmedia-konzepts.de
www.symposium-brueckenbau.de